

Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университеті
Шығыстану факультеті
Қытайтану кафедрасы
«7M02217- Шығыстану» мамандығы бойынша білім беру бағдарламасы
(OVYaATs 5302) «Академиялық мақсаттағы негізгі шығыс тілі»
MIDTERM бағдарламасы
№1Билет

Тапсырылу мерзімі - 10 апта.
Бағасы – 100 балл, оның ішінде:

Мәтінді оқып, мазмұнын айт, ана тіліңе аудар:

马克思主义信仰的淡化问题

信仰主导着人类社会的价值取向，信仰的偏差或缺失都会影响个人及整个社会的发展方向和发展程度。马克思主义是中国的根本指导思想，关系到中国特色社会主义事业的兴衰成败，也关系到“中国梦”的践行。从中国的现状来看，除了党政干部和学生群体外，社会其他群体都不同程度地缺乏马克思主义理论教育。党政机关和学校机构的人员，虽然由于工作性质，在工作单位有接受马克思主义理论教育的充分条件，但一些人并没有形成对马克思主义的信仰。作为从小学习马克思主义理论的学生，由于注重对“标准答案”的接纳，并没有从感情上吸收马克思主义理论，步入高校后，又由于校园相对多元开放的价值文化氛围，冲淡了对信仰信念的关注。此外，工商业者阶层和农民群体在市场经济环境中，更多的是从事物质生产，该群体不可能像学生、机关人员那样在精神文化方面花费大量的时间、精力和财力。另一方面，相比学校教育来说，家庭、社会对马克思主义教育的影响还远远不够，即使有中央的宣传和督导，但由于过于政治性、理论性和抽象性，使得这些宣传对于一般民众而言仅仅是“文件”，并没有真正深入。

Қытайтану кафедрасының меңгерушісі:

Керімбаев Е.

Дәріс беруші оқытушы

Оразақынқызы Ф.

Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университеті
Шығыстану факультеті
Қытайтану кафедрасы
«7M02217- Шығыстану» мамандығы бойынша білім беру бағдарламасы
(VYaAC 5302) «Академиялық мақсаттарға арналған шығыс тілі»
MIDTERM бағдарламасы
№2 Билет

Тапсырылу мерзімі - 10 апта.
Бағасы – 100 балл, оның ішінде:

Мәтінді оқып, мазмұнын айт, ана тіліңе аудар:

工人阶级的“中华民族伟大复兴梦”

中国梦，是中国共产党第十八次全国代表大会召开以来，习近平总书记所提出的重要指导思想和重要执政理念，正式提出于2012年11月29日。“中国梦”的核心目标也可以概括为“两个一百年”的目标，也就是：到2021年中国共产党成立100周年和2049年中华人民共和国成立100周年时，逐步并最终顺利实现中华民族的伟大复兴，具体表现是国家富强、民族振兴、人民幸福，实现途径是走中国特色的社会主义道路、坚持中国特色社会主义理论体系、弘扬民族精神、凝聚中国力量，实施手段是政治、经济、文化、社会、生态文明五位一体建设。

社会主义革命和社会主义建设时期，中国共产党提出了“实现社会主义现代化的梦想”。毛泽东在1959年就比较完整地表述了“四个现代化”思想：“建设社会主义，原来要求是工业现代化，农业现代化，科学文化现代化，现在要加上国防现代化。”他在1962年的七千人大会讲话中又进一步指出：“中国的人口多、底子薄，经济落后，要使生产力很大地发展起来，要赶上和超过世界上最先进的资本主义国家，没有一百年的时间，我看是不行的。”

Қытайтану кафедрасының меңгерушісі:

Керімбаев Е.

Дәріс беруші оқытушы

Оразақынқызы Ф.

Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университеті
Шығыстану факультеті
Қытайтану кафедрасы
«7M02217- Шығыстану» мамандығы бойынша білім беру бағдарламасы
(VYAc 5302) «Академиялық мақсаттарға арналған шығыс тілі»
MIDTERM бағдарламасы
№3 Билет

Тапсырылу мерзімі - 10 апта.
Бағасы – 100 балл, оның ішінде:

Мәтінді оқып, мазмұнын айт, ана тіліңе аудар:

马克思关于落后国家跳跃式发展的论述为中国的现代化道路提出以及探索，提供了一个理论上的正当性和现实上的可行性。复旦大学马克思主义学院教授、复旦大学国家意识形态建设研究中心主任吴海江认为，从封建社会到资本主义社会，再到社会主义社会，马克思认为有一个严格的外延限度，并不是所有国家都是按照这样自然进化的阶段来完成他们向现代文明的转化。中国式现代化新道路的成功开辟，关键在于妥善解决了社会主义与资本主义的关系。中国现代化道路的主体就是人民，并且中国现代化的道路为人类历史文明的现代突破开放了新境界。

东北大学马克思主义学院副院长任鹏从现代化的角度来研究中国共产党百年的经验，梳理中国共产党百年历程。他发现，党的学习本身就是实现现代化，在追求现代化。共产党学习的目的和个体的学习不一样，是为了改变世界，而改变世界的方法就是在实现现代化。通过学习积累现代化的经验，掌握现代化的规律，进而推动现代化的进程。

现代化的内容应该是一个实践性的内容，但中国现代化和世界现代化不太一样。西北大学马克思主义学院常务副院长王强指出，习近平总书记讲，当代中国的伟大社会变革，不是简单延续我国历史文化的母版，不是简单套用马克思主义经典作家设想的模板，不是其他国家社会主义实践的再版，也不是国外现代化发展的翻版。我们现在全面建成小康社会的目标已经实现了，下一步将进一步深化中国式现代化，中国的现代化目标路径越来越清楚。

Қытайтану кафедрасының меңгерушісі:

Керімбаев Е.

Дәріс беруші оқытушы

Оразақынқызы Ф.

Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университеті
Шығыстану факультеті
Қытайтану кафедрасы
«7M02217- Шығыстану» мамандығы бойынша білім беру бағдарламасы
(VYaAC 5302) «Академиялық мақсаттарға арналған шығыс тілі»
MIDTERM бағдарламасы
№4 Билет

Тапсырылу мерзімі - 10 апта.
Бағасы – 100 балл, оның ішінде:

Мәтінді оқып, мазмұнын айт, ана тіліңе аудар:

中国人民大学马克思主义学院副院长陶文昭从当代中国理论的世界影响的特点展开，表明习近平新时代中国特色社会主义思想的影响是全方位的。治国理政思想非常全面，平台是中国，中国在某种意义上是一个缩小版的世界，全世界所有从落后国家到发达国家、农村到城市所存在的问题在中国都有。治理的复杂性增加了理论的丰富性。发展中国家现代化是一个世界性难题，而中国全面建成小康社会是现代化的一个重要阶段，初步走出了一条现代化的新路。莫斯科国立大学政治经济系教授胡比耶夫·凯辛·阿兹列托维奇表明，在文明的最初阶段，中国对世界文明做出了杰出贡献。只有中国，真正达到了人民突破的新阶段。中国通过结合市场激励手段和社会主义核心价值观，实现了经济腾飞，改善了人民的福祉，维持并且增强了经济潜力。中国经验表明，在决定进行大规模改革之时，明智的领导人必须依靠人民的团结。事实证明，中国的改革不仅是紧迫的，而且是非常恰当的，这种相关性意味着在所有的形势和方法当中，找到一个能最有效实现目标的选择。前澳大利亚纽斯卡尔大学人文与社会科学学院教授罗兰德·博埃爾论证了社会主义现代化道路的全球意义。他认为，中国共产党非常注意马克思主义的指导作用。

Қытайтану кафедрасының меңгерушісі:

Керімбаев Е.

Дәріс беруші оқытушы

Оразақынқызы Ф.

Шығыстану факультеті
Қытайтану кафедрасы
«7M02217- Шығыстану» мамандығы бойынша білім беру бағдарламасы
(VYAc 5302) «Академиялық мақсаттарға арналған шығыс тілі»
MIDTERM бағдарламасы
№5 Билет

Тапсырылу мерзімі - 10 апта.
Бағасы – 100 балл, оның ішінде:

Мәтінді оқып, мазмұнын айт, ана тіліңе аудар:

土地沙化

中国国土上的荒漠化土地已占国土陆地总面积的 27.3%，因此中国政府积极推进荒漠化石漠化防治。据中国政府和地方的报道“十三五”时期，中国累计完成防沙治沙任务 1097.8 万公顷，完成石漠化治理面积 160 万公顷，建成沙化土地封禁保护区 46 个，新增封禁面积 50 万公顷，国家沙漠（石漠）公园 50 个，落实禁牧和草畜平衡面积分别达 0.8 亿公顷、1.73 亿公顷，荒漠生态系统治理保护成效显著。

建立多种类型的沙漠化治理模式和系统的沙漠化治理技术体系，推动了区域沙漠化的治理进程。目前，利用人工植被进行沙漠化（或沙害）防治也是国际上公认的沙区生态重建和沙害防治的有效方法和途径。然而，在干旱区利用人工植被进行沙区生态重建和沙害防治中却遇到了很多问题。受水分的限制，人工植被建设周期长、重复率高、稳定性差、成本高，影响了沙化治理的进程和成效。此外，使用最广、效果最明显的半隐蔽式草方格沙障（简称草方格）流沙固定措施，所用麦草/稻草等容易老化腐烂、维持时间短。更重要的是，在一些区域通过传统方式进行沙漠治理有时很难达到治沙目标，因此干旱区沙化土地治理必须要有新的思路。

Қытайтану кафедрасының меңгерушісі:

Керімбаев Е.

Дәріс беруші оқытушы

Оразақынқызы Ф.

Шығыстану факультеті
Қытайтану кафедрасы
«7M02217- Шығыстану» мамандығы бойынша білім беру бағдарламасы
(VYAc 5302) «Академиялық мақсаттарға арналған шығыс тілі»
MIDTERM бағдарламасы
№6 Билет

Тапсырылу мерзімі - 10 апта.
Бағасы – 100 балл, оның ішінде:

Мәтінді оқып, мазмұнын айт, ана тіліңе аудар:

随着中国的经济发展、城市化进程和农村地区的电力普及，电力的需求逐年增加。然而，中国能源的 75% 来源于火力发电。中国的煤炭消耗量约为世界的一半。众所周知，煤炭燃烧产生大量的二氧化碳和硫的氧化物，这些是造成大气污染的主要物质。也就是说，大量消费煤炭，而没有完善的处理技术，是大气污染和全球变暖的原因。在这样的背景下，中国政府正在推动名为“绿色能源”的水利发电和核能发电。

中国鼓励作为绿色能源的核电站和水利工程的建设。然而，核电站一直有着严重的安全问题，长期来看的环境污染威胁着人们生活和健康。

大坝建设的推进派认为，大坝有防洪、蓄水、发电等优点。然而大坝的建设却令无数人们背井离乡。而且，大坝对生态的影响和地域环境的变化产生的众多环境问题并没有被公开讨论。如随着中国最大的三峡水利工程的建设，被迫离开自己家园的人口达到 700 万人以上。除了建设大坝之外，由于对长江和黄河等“三江水源”的保护、草原的生态系统的恢复、沙漠化和矿山的开发等政策，中国的内蒙古自治区、西藏自治区和青海省等地区的游牧民族和农民的无法避免地不断地被迫迁移了。住民都迁移到城市的结果，对他们来说仅仅是生活环境改善了，然而失去的环境、文化、文化遗产却被大多数人忽视了。

Қытайтану кафедрасының меңгерушісі:

Дәріс беруші оқытушы

Керімбаев Е.

Оразақынқызы Ф.

Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университеті
Шығыстану факультеті
Қытайтану кафедрасы
«7M02217- Шығыстану» мамандығы бойынша білім беру бағдарламасы
(VYAc 5302) «Академиялық мақсаттарға арналған шығыс тілі»
MIDTERM бағдарламасы
№7 Билет

Тапсырылу мерзімі - 10 апта.
Бағасы – 100 балл, оның ішінде:

Мәтінді оқып, мазмұнын айт, ана тіліңе аудар:

当今中国经济的快速发展，使人们的生活水平越来越高，随之对能源的需求也日益增长，能源供应瓶颈成为了一个长期的问题。能源的短缺让中国在天然气和石油的需求方面对外界的依赖日益增加。作为世界第一大石油进口国,中国进口石油半数以上来源于中东地区，导致中国成为了中东动荡的最大受害者，面临着能源安全的威胁。如今在“一带一路”建设框架下，能源问题显得尤为重要，因此有效地进行对外能源合作对中国的发展意义重大。

哈萨克斯坦石油天然气资源丰富，苏联解体之后，哈萨克斯坦加大油气资源的开发力度，实行“油气立国”和“资源富国”这样的发展能源政策。推出了以石油天然气发掘为主的发展经济方略，积极的向国外公司开放石油工业，引进外资，增加石油天然气的探测和发掘脚步，日益增加油气产量。哈萨克斯坦的油气储备占了中亚地区油气总储量的30%，石油储量更是占了全世界石油总储量的3%。雄厚的能源储备化及作为连接欧亚大陆的枢纽位置使得哈萨克斯坦具有重要的战略意义。

可见，哈萨克斯坦和中国在能源发展战略上是可以彼此契合的。由于中国对能源的需求逐步增大，哈萨克斯坦的能源越来越受到中国的重视，中国在哈萨克斯坦的能源市场也表现的越来越活跃，两国的能源合作也成为了中哈合作的优先合作新领域。

Қытайтану кафедрасының меңгерушісі:

Керімбаев Е.

Дәріс беруші оқытушы

Оразақынқызы Ф.

